Vrijdag 21 April 1944 — DAGBLAD — 61ste Jaargang No. 4187

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit dagblad verschijnt dagelijks, behalve 's Zondags; abonnementsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2,50 gld.; Bovenwinden 3 gld.; Suriname en het buitenland 3,50 gld..

Hoofdredacteur: Dr. Joh. Hartog
Redactie-adres Consciëntiesteeg 27, telef. 1858; Postbus 80, Willemstad.

Uitgeefster en Administratie: Paulus-drukkerij, Consciëntiesteeg 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad, N.W.I.
Voor Aruba: J. E. Croes, Postbus 14, Oranjestad; tel. 38.

Lucht-invasie duurt voort.

Spoorwegcentra in West-Europa krijgen de volle laag.

2000 VLIEGTUIGEN ACTIEF BOVEN ITALIË.

VREDESAANBOD VAN RUSLAND AAN ROEMENIË?

RUSSISCH COMMUNIQUE.

„Op 19 April bestreden onze troepen den vijand ten Oosten en Zuiden van de stad Stanislawow en sloegen zij de aanvallen af van grote tank- en infanteriestrijdkrachten. In de richting van Kisjinev vervolgden onze troepen de strijd en breidden zij hun bruggehoofden op de oeverstrook van de Dnjester uit waarbij zij hun stellingen dekten.

In de richting van Sebastopol vervolgden onze troepen hun offensieve gevechten waarbij zij den vijand uit verschillende krachtige verdedigingscentra verdreven.

In andere sectoren van het front vonden verkenningsactiviteiten plaats. Op 18 April ontwrichtten of vernielden onze troepen aan alle fronten 17 Duitse tanks. 17 Vijandelijke vliegtuigen werden neergehaald in luchtgevechten of door het afweervuur.

In de nacht van 18 op 19 April voerden onze lange afstands vliegtuigen een massa-[illegible] uit op het spoorweg-[illegible] deerden zij concentraties van treinen, die geladen waren met vijandelijke troepen en oorlogsmaterialen. Ongeveer 40 branden braken uit als gevolg van het bombardement.

Treinen met materialen en troepen alsook olietanks werden in lichterlaaie gezet. De branden gingen vergezeld van hevige ontploffingen. Bij het verlaten van hun doel zagen de vliegers de branden op een afstand van 150 kilometer. Een onzer vliegtuigen keerde niet terug naar zijn basis" (Moskou, (AP) 19.4).

„Op 20 April sloegen onze troepen op het bruggehoofd ten Zuid-Westen van Narva met succes de aanvallen af van grote vijandelijke strijdkrachten voetvolk en tanks. Meer dan 2000 vijandelijke officieren en manschappen werden gedood.

Ten Zuid-Westen van Tarnopol leverden onze troepen offensieve gevechten van plaatselijk belang waarbij zij den vijand uit verschillende plaatsen verdreven en hun stellingen belangrijk verbeterden.

Ten Oosten en Zuiden van Stanislawow sloegen onze troepen de aanvallen af van grote vijandelijke strijdkrachten tanks en voetvolk. In andere sectoren van het front heersten verkenningsactiviteiten. Op 19 April ontwrichtten of vernielden onze troepen aan alle fronten 29 Duitse tanks. 65 Vijandelijke vliegtuigen werden neergehaald in luchtgevechten of door het afweervuur.

In de nacht van 19 op 20 April vielen onze lange afstandsvliegtuigen het spoorwegknooppunt Rezekne en het spoorwegknooppunt Gulbene (in Letland) aan en bombardeerden zij concentraties van vijandelijke troepentreinen. Als gevolg van het bombardement braken vele branden uit, welke vergezeld gingen van hevige ontploffingen. Dezelfde nacht bombardeerden onze vliegtuigen de olie-installaties bij het spoorwegstation Tigevili (in Estland). Men zag vijf grote branden uitbreken die bijna het gehele gebied van de raffinaderij dekten. Al onze vliegtuigen keerden naar hun vliegvelden terug.

Vliegtuigen van de Zwarte Zeevloot brengen herhaalde slagen toe aan de vijandelijke schepen op de verbindingslijnen tussen Sebastopol en de Roemeense havens. In de nacht van 17 op 18 April vielen torpedo-bommenwerpers twee vijandelijke convooien aan en brachten zij een transportschip van 400 ton en een ander van 3000 ton tot zinken. In de nacht van 17 op 18 April zagen onze vliegers nog twee vijandelijke convooien op zee en vielen zij die aan. Een transportschip van 5000 ton in een convooi werd in de grond geboord. In een ander werd als gevolg van voltreffers een transportschip van 5000 ton in lichterlaaie gezet en ontredderd. Bij een volgende aanval werd het transportschip in de grond geboord. Een vijandelijke torpedojager werd nog tot zinken gebracht. Een vijandelijke transportschepen en andere kleine vaartuigen werden ernstig beschadigd" (Moskou, (AP) 20.4).

DE LUCHT-INVASIE.

De Noordamerikaanse Secretaris van Oorlog, Henry Lewis Stimson, zeide: „Onze lucht-invasie duurt voort, de druk neemt toe en de vijandelijke weerstand neemt over het algemeen af." Aldus vatte hij het luchtoffensief [illegible] confrentie, waarbij hij ook nadruk legde op de hevige slagen, die door de Geallieerde luchtmacht aan Japan worden toegebracht in de Stille Oceaan en Zuid-Oost Azië. Stimson zeide, dat de vijandelijke productie van gevechtsvliegtuigen naar schatting met 20% is afgenomen sedert Januari. De vijandelijke reserve aan vliegtuigen zal daarom niet gemakkelijk gebruikt worden, zeide Stimson, doch hij waarschuwde, dat er nog „critieke perioden" in de luchtoorlog zullen komen. (Washington, (AP) 20.4).

BOMBARDEMENTEN OP DE FRANSE KUST.

Als volgt luidt een communiqué van de Noordamerikaanse luchtmacht:

„Liberators en Vliegende Forten, die in zeer grote sterkte uittrokken, hebben heden de vijandelijke militaire installaties in Noord-Frankrijk aangevallen.

Mustangs en Lightning gevechtsbommenwerpers, vergezeld door Thunderbolts, vielen gelijktijdig doelen in hetzelfde gebied aan, terwijl alle drie types optraden als gevechtsvliegtuigen om de zware bommenwerpers te escorteren. Alle vliegtuigen waren van de 8e luchtmacht.

De bemanningen der bommenwerpers rapporteerden geen verzet van vijandelijke gevechtsvliegtuigen, hoewel afweervuur van licht tot zeer hevig werd aangetroffen. De escorterende vliegers rapporteerden de vernietiging van 4 vijandelijke vliegtuigen in de lucht en andere op de grond. Van deze uitgebreide verrichtingen worden 9 zware bommenwerpers vermist. Al onze gevechtsvliegtuigen en gevechtsbommenwerpers keerden veilig terug." (Londen, (AP) 20.4).

NACHTELIJKE LUCHTONDERNEMINGEN.

Als volgt luidt een communiqué van het Britse Ministerie van Luchtvaart:

„In de afgelopen nacht zond het Bommenwerperscommando meer dan 1100 vliegtuigen uit. De spoorwegcentra in Duitsland, België en Frankrijk waren de voornaamste doelen.

Hevige aanvallen werden gelaan op Keulen en de rangeerterreinen te Ottigies op ongeveer 25 kilometer ten Zuid-Oosten van Brussel, te Lens in het Pas de Calais en te Lachapelle in de voorsteden van Parijs. Keulen werd aangevallen niettegenstaande het wolkendek boven de stad doch de eerste rapporten geven te kennen dat het bombardement goed geconcentreerd was. Andere spoorwegdoelen werden duidelijk geïdentificeerd en een groot gewicht aan bommen werd geworpen. Mosquito's vielen doelen in Berlijn aan.

Er werden mijnen gelegd in de vijandelijke wateren. 16 Onzer vliegtuigen worden vermist." (Londen, (AP) 21.4).

ONDERZOEK NAAR DE CENSUUR.

Luitenant Kolonel L. C. S. Amery, Staatssecretaris voor Brits Indië en Birma, beloofde een onderzoek te zullen doen in de militaire censuur in Brits Indië, welke volgens verschillende leden van het Lagerhuis feiten van de Birma-krijgstoneel verbergt. Earl Winterton verklaarde: „De bezorgdheid is toegenomen omdat de communiqué's van Brits Indië vaak van tegenstrijdig karakter zijn."

Lady Astor verklaarde, dat de betrekkingen tussen de pers en de militaire overheid in Brits Indië reeds lang minder bevredigend zijn geweest dan in andere krijgsgebieden. (Londen, (AP) 20.4).

INVASIEGERUCHTEN.

Klokken zullen luiden.

Bij het ter perse gaan van dit nummer gaan vele geruchten omtrent de invasie door de stad. Tot op dit ogenblik hebben wij evenwel geen enkel officieel [illegible]legram hieromtrent ontvangen, ook niet berichten die erop zouden kunnen wijzen. Wel kunnen wij mededelen, dat vanmorgen de kerkelijke overheid, na gepleegd overleg met het Bestuur van Curaçao, allen Pastoors aanzegging heeft gedaan de kerkklokken terstond na het bekendworden van de invasie te doen luiden om de gelovigen aan te sporen tot het gebed van het welslagen ervan. De protestantse kerken treffen dergelijke maatregelen.

Het Bestuur van Curaçao gedecentraliseerd.

De gedachte der autonomie van elk Eiland sterk beklemtoond.

Elk eiland krijgt een eigen eilandraad.

De Staten worden het grote overkappende instituut.

Actief Vrouwenkiesrecht.

De „Ontwerp-Landverordening tot indeling van Curaçao in bestuursressorten en tot instelling van zelfstandig bestuur in die ressorten als gevorderd door de Curaçaose staatsregeling" 1) is thans door den Gouverneur aan de Staten toegezonden. Deze Ontwerp - Landsverordening is het resultaat van de instelling der Commissie - Oppenheim, waarover „Dagblad Amigoe di Curaçao" op 5 December 1942 heeft geschreven en die bestaat uit: Prof. Mr. A. S. Oppenheim (gaat eind Mei vermoedelijk voorgoed, naar Londen), Dr. W. C. de la Try Ellis, Mr. Dr. M. F. da Costa Gomez, Dr. W. J. Goslinga, Mr. C. F. Gronemeijer, Mr. H. A. J. Gijsen, en G. J. Ferguson. In een lijvig boekdeel, dat in verband met waardeloos bureaucratisch drukwerk niet gedrukt maar overigens keurig gestencild gebundeld werd, vindt de belanghebbende thans de volledige documentatie van dit voor de verdere politieke en staatkundige ontwikkeling van ons staatsdeel zo historische handvest, dat dan eerlang door de Heren Statenleden in bespreking zal worden genomen.

De kerninhoud van dit handvest, dat dus de nieuwe richtlijnen uitstippelt, volgens welke na verkregen goedkeuring der Staten het nieuwe bestuur van Curaçao zal worden geregeld, is **dat alle eilanden een zelfstandig bestuur krijgen in de vorm van 1) een Eilandraad, 2) een College bestaande uit gezaghebber en landraden, 3) een Gezaghebber.**

1) Zie artikelen 117 en 118 Curaçaose staatsregeling, welke te lang zijn om hier over te worden genomen.

De eilandraad van Aruba zal 11 leden tellen, van Bonaire 5, van Curaçao 13, van Saba en St. Eustatius elk 4 en van St. Maarten N.G. 5 leden. Van belang is, dat hier voor het eerst in een officieel document de volgorde gebruikt werd, zoals die door „Dagblad Amigoe di Curaçao" steeds is gevolgd, nl. naar alfabetische rangorde, dus niet naar vermeende belangrijkheid.

Leden der eilandenraden worden door de Nederlandse bevolking der betrokken eilanden gekozen volgens een combinatie census-capaciteitskiesrecht waarin voor wat de Bovenwinden betreft enkele extra bepalingen zijn ingelast in verband met de daar bestaande toestanden en die betrekking hebben op verplichte eigendommen van onroerende goederen. **Van zeer groot belang is dat hier voor het eerst in de geschiedenis van Curaçao het actieve vrouwenkiesrecht wordt ingevoerd**; tot nu bestond alleen het passieve vrouwenkiesrecht voor de Staten (nog nimmer in practijk gebracht in Curaçao; in Suriname wel mevrouw Sneiders — Howard).

Natuurlijk moet men op een bepaald eiland wonen om gekozen te kunnen worden, maar ook al zijn bepaalde overheidsdienaren uitgesloten van het lidmaatschap, toch helaas niet alle. De zitting van de eilandraden duurt 4 jaar en de dan aftredende leden zijn terstond herkiesbaar.

Eenmaal per maand moet de eilandenraad saamkomen en de vergaderingen zijn openbaar. Op verzoek van 6 leden op Aruba en Curaçao en van 2 leden op de andere eilanden, kunnen de deuren gesloten worden.

De voorzitter van de eilandraad is qualitate qua de gezaghebber maar hij heeft slechts raadgevende stem. De gezaghebber wordt voor zijn functie voor 6 jaren door den gouverneur benoemd.

De landraden worden voortaan door de eilandraad uit zijn midden benoemd. Tenminste 2 en ten hoogste 4 landraden worden aangewezen; hun functie gaat gelijk op met de zitting des eilandraads. In bepaalde gevallen kan de gouverneur een landraad, de raad van bestuur gehoord, van zijn functie vervallen verklaren. Tezamen met den gezaghebber vormen zij het dagelijks bestuur van de nieuwe bestuursregeling van het staatsdeel Curaçao, nl. het College van Gezaghebber en Landraden.

De eilandbesturen kunnen de belangen van hun gebied en van de ingezetenen daarvan voorstaan bij den Koning, de Statengeneraal, den Gouverneur en de Staten van Curaçao, welke laatste meer een overkappend instituut gaan vormen, daar men op Curaçao natuurlijk ook nog de uit 13 leden bestaande eilandraad krijgt. Eveneens krijgt Curaçao dus nog een eigen gezaghebber.

In bepaalde gevallen kunnen besluiten van de beide bestuurscolleges van een eiland, de Eilandraad dus en het College van Gezaghebber en Landraden — voor deze wijdlopige naam dient een betere gekozen te worden — door den Gouverneur geschorst en zelfs vernietigd worden, nl. wanneer zij in strijd zijn met het algemeen belang of wettelijke bepalingen.

Teken van veel grotere zelfstandigheid der eilanden is het dat het dagelijks bestuur aan den gezaghebber en landraden wordt opgedragen en dat een eigen begroting van inkomsten en uitgaven jaarlijks door den gezaghebber en de landraden aan de Eilandraad moet worden aangeboden.

Met deze nieuwe ontwerp-landsverordening gloort dus de dag dat een einde komt aan de ietwat patriarchale regeringsvorm, waarbij feitelijk de gehele regeringsmacht in één hand berustte en die niet meer paste sedert het woord koloniën uit de grondwet is geschrapt. **Het eigen volk zal thans de stem verheffen bij beslissingen omtrent zijn huishouding.** Na verschillende pogingen — wij noemen de Commissie Staal, die in 1923 haar rapport al uitbracht — is het dan eindelijk zover gekomen. Gelijk bekend is een decentralisatie ook in het broederstaatsdeel Oost-Indië al doorgevoerd en daaraan zijn ook enkele bruikbare bepalingen ontleend. Ook herinnert men zich nog het vorige debat van Dr. da Costa Gomez en Dr. Gronemeijer in Juni 1942 hierover.

Dit alles leidde Gouverneur Kasteel ertoe de Commissie-Oppenheim in te stellen en het voor ons liggend ontwerp is het resultaat dier commissie. De uitzonderlijke, gedisproportioneerde positie van het eiland Curaçao zal hiermede worden opgeheven, al is het feit, dat het staatsdeel nog Curaçao blijft heten voor de andere zelfstandige eilanden niet zo prettig en in geschriften in hoge mate verwarrend.

De overeenkomst met de groting van de plaatselijke in- gemeentebesturen dringt zich op, ook al zijn er kleine verschillen. Zo is de gezaghebber niet hetzelfde als een burgemeester. De laatste is meer een bestuursorgaan, de gezaghebber is meer centraal-ambtenaar, ten wiens aanzien het van belang is dat hij bij voorkeur uit de ingezetenen eens eilands zal worden benoemd. Wel is de gezaghebber, evenals een burgemeester, hoofd van politie.

De plaatselijke autonomie zal in alles zoveel mogelijk worden betracht, hetgeen o.a. blijkt uit het feit, dat de plaatselijke wetgever alle onderwerpen mag regelen, die de hogere wetgever niet heeft geëntameerd, natuurlijk voor zover deze onderwerpen tot de plaatselijke huishouding behoren.

In verband hiermede staat ook de bepaling, dat met inwerkingtreding alle straten, stegen, wegen, pleinen, plantsoenen en bruggen aan den lande toebehorende, in eigendom des eilands overgaan.

Wanneer deze belangrijke ontwerp-landsverordening in de Staten ter tafel zal komen, is ons nog niet bekend. Naar verluidt ligt het in de bedoeling haar niet alleen dit jaar nog te behandelen, maar ook haar in te voeren. Dit jaar zal daarom voor de staatkundige ontwikkeling van het staatsdeel Curaçao van groot belang worden en gerangschikt mogen worden naast jaren als 1634, 1863/'67 en 1937.

Het nieuws van vandaag.

De lucht-invasie — zoals de Noordamerikaanse Secretaris van Oorlog het offensief van de luchtmacht tegen Europa noemt — wordt voortgezet. Gisteren tegen het ondergaan van de zon stegen onverwacht van 750 tot 1000 Noordamerikaanse bommenwerpers op van hun bases in Groot Brittannië om de vijandelijke militaire doelen in Noord-Frankrijk de volle laag te geven. Gevechtsvliegtuigen en gevechtsbommenwerpers van de 8e luchtmacht deden van harte mede. Het vijandelijke afweervuur was nogal hevig, zodat 9 zware bommenwerpers verloren gingen. Het escorte schoot 4 vijandelijke toestellen neer zonder verlies voor zichzelf.

In de afgelopen nacht zond de Raf 1100 vliegtuigen uit boven Frankrijk, België en Duitsland. Het spoorwegknooppunt te Keulen moest het vooral ontgelden. Voorts de rangeerterreinen te Ottigies op 25 kilometer ten Zuid-Oosten van Brussel, te Lens in het Pas de Calais en te Lachapelle buiten Parijs. Mosquito's bezochten Berlijn en ook werden er mijnen gelegd in de vijandelijke wateren. 16 Vliegtuigen keerden van deze uitgebreide verrichtingen niet terug.

De Russen doen ook mede aan de luchtbestoking. Spoorwegknooppunten in Letland en Estland werden door hen onder handen genomen en de luchtmacht van de Zwarte Zeevloot had het gemunt op de vijandelijke convooien, die de verbinding onderhouden tussen Sebastopol en de havens van den vijand in Roemenië en Bulgarije. 4 Behoorlijke transportschepen en een torpedojager werden in de grond geboord; verschillende andere schepen werden beschadigd. Van het Russische gevechtsfront zelf valt weinig te melden. Duitse aanvallen in de sector van Narva en aan de voet van de Karpaten werden afgeslagen met belangrijke verliezen voor den vijand.

De Geallieerde luchtmacht in Italië voerde weer 2000 enkelvluchten uit, maar ditmaal niet boven de Balkan. Verkeerscentra en havens op het Apennijnse schiereiland moesten het vooral ontgelden. Ook de haven van Venetië werd bestookt.

In de Stille Oceaan werden nieuwe luchtaanvallen gedaan op Truk, Ponape, Woleai enz. In Brits-Indië en Birma schijnen de Geallieerden de overhand te hebben en in China vallen de Japanners aan in het Noordelijk deel van de provincie Honan, in een poging om de Chinezen te verdrijven van de Peiping-Hankow spoorlijn.

De Internationale Arbeidsconferentie te Philadelphia, die gisteren officieel geopend werd, is inmiddels aangevangen met haar eigenlijke besprekingen.

Van Bergeijk ziet de ziel van het kind in zijn tekeningen.

Onder de auspiciën van de Curaçaose Vereniging voor opvoeding en onderwijs hield gisteravond in een der zalen van de Algemeen Middelbare School Tekenmeester Jan van Bergeijk een lezing over kindertekeningen in verband met de Tentoonstelling van 3000 kindertekeningen der Benedenwinden.

De zaal was geheel gevuld, toen de Heer van Bergeijk opende. Tallozen uit alle kringen kwamen luisteren, toen de Heer van Bergeijk na enkele huishoudelijk medelingen zijn causerie de aanving.

O.a. werd medegedeeld, dat as. Zondag om 16 uur een rondgang zal worden gehouden.

Verteller Van Bergeijk begon met te wijzen op de zielkundige achtergrond bij de tekeningen.

De ontwikkeling der kindertekening gaat gelijk op met de ontwikkeling der kinderziel. Vele onderzoekers hebben steeds tekeningen verzameld, waaruit studies gemaakt werden. De eerste uiting, de krabbel, doet al het verband zien tussen ken- en bewegingsfuncties. Over het algemeen vinden de motorische verschijnselen die aandacht, waarop zij feitelijk recht hebben.

Uit de vage nevel van bewustzijnsaandoeningen komen toestanden voort, die men waarnemingen zou kunnen noemen. De moderne psychologen onderzochten hoe de waarneming ontstond door dissociatie. Men begint details te fixeren. Dit moet in aanmerking genomen worden bij de bestudering der krabbels, die zelf nog niets met eigenlijke tekeningen te maken hebben. Zo zet het kind bijv. een streep en dat betekent dan: een poes die loopt. Een aantal puntjes stelde voor: een vogel, die aan het pikken is.

De krabbels beginnen in de loop van het 2e jaar. In het 3e levensjaar is er al meer vormgeving te bespeuren.

Aan de hand van enkele uitgestalde tekeningen wist de Verteller een alleraardigste illustratie bij zijn lezing te geven. Zo zag men hoe bij tekeningen van mensen en dieren eerst het hoofd alleen getekend wordt, bij een dier bijv. met een lange staart, omdat die ook de aandacht heeft geboeid.

Later, wanneer de begripsvorming komt, worden concrete uitingen gegeven zelfs aan de meest abstracte begrippen.

Een huis, waar plotseling allerlei strepen door getrokken worden, wil dan bijv. zeggen dat het huis ineenstort. Maar ook kan het betekenen, dat de kleuter zelf niet tevreden is met zijn werk.

Het best is den kleuter gedurende de krabbelperiode zijn gang te laten gaan. Wanneer er tekeningen bepaalde voorstellingen gaan geven, is deze periode voorbij. Dan moet de opvoeder gaan leiden. Men noemt deze kinderlijke ervaringsbeelden, die vanzelf nogal afwijken van die der ideoplastiek.

Sport, spel, techniek en zelfs de oorlog worden voorgesteld. Waar het graphisch te kort schiet, zet het kind in woorden het ontbrekende erbij.

Een schets is nog vaak niet te vinden; alle begrippen zijn gedissocieerd. Bij een boom vormen stam, wortels en kruin drie geheel afzonderlijke dingen. Door het stellen van vragen kan de opvoeder het eigen voorstellingsbeeld van het kind verhelderen. Het laten copiëren is niet zo goed, omdat het kind dan iets copieert zoals de volwassenen het ziet. Het brengen van contact tussen de tekenende kinderen zelve daarentegen is zeer goed.

Wordt vervolgd op pagina 3.

Curaçao.

STATEN VAN CURAÇAO VERGADEREN.

Gisteravond vergaderden de Staten van Curaçao ter behandeling van enkele ontwerpen-landsverordening. Als bestuursgemachtigde was aanwezig M. P. B. Gorsira, referendaris ter Administratie van Financiën. Ook had voor het eerst zijn werkzaamheden aangevangen Kapitein A. A. M. van Weel, die tijdens de afwezigheid van G. J. Ferguson het griffierschap der Staten zal waarnemen. De Voorzitter der Staten verwelkomde met enige hartelijke woorden den waarnemend griffier.

Het eerste werd na de „Ingekomen Stukken" behandeld het Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de „Landsverordening op de inkomstenbelasting 1943." In dit ontwerp, waarover zoals men weet, het Bestuur en de Staten langdurig in de stukken en in de afdelingen van gedachten gewisseld hebben, waren bij Nota van Wijziging door het Bestuur zulke wijzigingen aangebracht ten gunste van de zienswijze der Staten, dat dit ontwerp nu zonder enige op- of aanmerking werd aangenomen.

Ook het Ontwerp-landsverordening „tot het heffen van 150 opcenten op de aanslagen in de winstbelasting, betreffende tijdvakken, eindigende tussen 30 Juni 1943 en 1 Juli 1944 om de vermeerdering van uitgaven tengevolge van de oorlogstoestand op te vangen" werd aangenomen.

Het Ontwerp-landsverordening „tot heffing van een oorlogsbelasting op het inkomen" werd op voorstel van het Bestuur van de agenda afgevoerd en daarvoor in de plaats werd in behandeling genomen een „Landsverordening tot het heffen van opcenten op de aanslagen in de inkomstenbelasting 1944 om de verhoging van de uitgaven tengevolge van de oorlogstoestand op te vangen". Dit ontwerp werd zonder verdere behandeling aangenomen, daar dit onderwerp reeds te voren in de afdelingen was ter sprake gekomen.

Op verzoek van den Bestuursgemachtigde M. P. B. Gorsira werd het „Ontwerp-landsverordening tot tijdelijke verhoging van de tent laste van het Algemeen Curaçaos Pensioenfonds komende pensioenen en tot invoering van een bizondere toeslag op deze pensioenen" van de agenda afgevoerd. De Bestuursgemachtigde verzocht dit, omdat de Heer W. R. Plantz bezwaren naar voren bracht, die te voren nog niet in de afdelingen en in de stukken in zulk een overwegende mate naar voren waren gekomen, dat zij het vermoeden wekken, dat het ontwerp zou worden afgestemd. De bezwaren van den Heer Plantz lagen vooral hierin, dat hij het begrip pensioen uitlegde als een tegemoetkoming in zijn onderhoud, terwijl het Bestuur het pensioen zag als het levensonderhoud. Mocht echter het Bestuur gelijk hebben, zo verklaarde de Heer Plantz, dan moet het ook consequent zijn in de uitwerking en dan wordt het tijd, dat de pensioenen over de gehele linie herzien worden.

De Voorzitter der Staten besloot om het ontwerp af te voeren, doch liet even blijken, dat hij, wat het begrip pensioen betreft, de zienswijze van het Bestuur volgde en dus in pensioen een levensonderhoud zag.

Tot slot nam de Heer J. H. A. Eman het woord, om nog weer enige woorden te spreken namens de bevolking van Aruba. Oorspronkelijk was de Heer Eman niet van plan te komen, maar omdat de Staten anders onmogelijk het quorum bijeen konden krijgen, gezien het feit, dat vele leden buiten Curaçao zijn, had hij zich toch maar opgeofferd. In de telegrammenwisseling om te komen had de Heer Eman dan ook o.a. geseind: „Ik kom alleen niet zonder offer." Enfin, de Heer Eman was er en wilde tevens enige dingen recht zetten van de vorige openbare vergadering. Eerst wees hij er op, dat hij door te komen zijn goede wil getoond had om te werken. In het begin van zijn zittingsperiode had hij alle vergaderingen bijgewoond, doch het weinige, dat bereikt werd door de Staten voor Aruba, had hem teleurgesteld en dat verklaarde zijn wegblijven. Waar de Voorzitter der Staten gezegd had, dat niet alle onderwerpen in de Staten thuis hoorden, wilde de Heer Eman gaarne weten, welke maatstaven dan werden aangelegd. Daarbij wilde de Heer Eman wijzen op het feit, dat er geen andere gelegenheden zijn om verschillende onderwerpen in het openbaar te brengen. De Heer Eman heeft geprotesteerd tegen een „Ingezonden Stuk" van de Amigoe, omdat zijns inziens het volk van Aruba daarin beledigd werd. Tegen die belediging kwam hij op. Hij wil gaarne de maatstaven weten, want zo de Staten allerlei dingen behandelen en bespreken, zoals het vergiftigen van honden en dergelijk, daar zal het toch wel mogelijk zijn een belediging des Arubaansen volk aangedaan in het openbaar te laken.

Waren er andere mogelijkheden om zich in het openbaar uit te spreken, zoals bij de nieuwe bestuursregeling mogelijk is, dan de maatstaf waarschijnlijk strenger gesteld kunnen worden.

Vervolgens wil de Heer Eman weer wijzen op de onhoudbare toestand van den Gezaghebber op Aruba. Hij zal dat dan ook in de afdelingen weer ter sprake brengen. De verhouding tussen de Arubaanse volksvertegenwoordigers en den Gezaghebber is zeer slecht. Twee Statenleden hebben geheel met den Gezaghebber gebroken en hebben geen achting voor hem. En het Statenlid Arends heeft een bij den Gouverneur verklaard, dat de Gezaghebber ongewenst is bij de bevolking. Daar moet toch iets aan gedaan worden, zo besluit Statenlid Eman.

De Heer John H. Sprockel antwoordt den Heer Eman in het kort, dat hij van mening is, dat een Ingezonden Stuk in de krant in de krant beantwoord moet worden. Daartoe zal ook altijd wel gelegenheid bestaan als bepaalde normen in acht genomen worden.

En hiermede was de vergadering afgelopen.

DE INKOMSTENBELASTING 1944.

Gisteravond werden door de Staten van Curaçao de „Landsverordening tot wijziging van de „Landsverordening op de inkomstenbelasting 1943" en de „Landsverordening tot het heffen van opcenten op de aanslagen in de inkomstenbelasting 1944 om de verhoging van de uitgaven tengevolge van de oorlogstoestand op te vangen" aangenomen, waardoor dus de inkomstenbelasting voor het jaar 1944 werd vastgesteld. Hoe deze inkomstenbelasting voor een ieder is, blijkt uit de volgende staat, waarbij echter geteld moet worden de opcenten volgens het tweede ontwerp. De opcenten bedragen **40 op aanslagen over inkomens van f 3000.— of meer, doch minder dan f 20.000.— en 75 op aanslagen over inkomens van f 20.000 of meer.**

Dus eerst geven wij de staat van de basis inkomstenbelasting, waarbij men dus de opcenten moet bijtellen. Wij zullen aan het eind enkele voorbeelden geven. De inkomens onder de f 3000.— zijn echter zonder opcenten.

„De belasting bedraagt voor een belastbaar inkomen van:
f 900.— tot beneden f 950.— f 4.25;
f 950.— tot beneden f 1000.— f 5.—;
f 1000.— tot beneden f 1050.— f 5.75;
f 1050.— tot beneden f 1100.— f 6.50;
f 1100.— tot beneden f 1150.— f 7.25;
f 1150.— tot beneden f 1200.— f 8.—;
f 1200.— tot beneden f 1250.— f 8.75;
f 1250.— tot beneden f 1300.— f 9.50;
f 1300.— tot beneden f 1350.— f 10.25;
f 1350.— tot beneden f 1400.— f 11.—;
f 1400.— tot beneden f 1450.— f 11.75;
f 1450.— tot beneden f 1500.— f 12.50;
f 1500.— tot beneden f 1600.— f 13.25;
f 1600.— tot beneden f 1700.— f 14.—.

Is het belastbaar inkomen f 1700.— of meer doch minder dan f 3000.—, dan bedraagt de belasting f 16.— benevens f 2.— voor elk geheel bedrag van f 100.—, waarmede het de som van f 1700.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 3000.— of meer doch minder dan f 4000.— dan bedraagt de belasting f 42.50 benevens f 2.50 voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 3000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 4.000.— of meer doch minder dan f 5000.—, dan bedraagt de belasting f 68.— benevens f 3.— voor elk geheel bedrag van f 100.—, waarmede het de som van f 4000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 5000.— of meer doch minder dan f 6000.—, dan bedraagt de belasting f 98.— benevens f 4.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 5000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 6000.— of meer doch minder dan f 7000.—, dan bedraagt de belasting f 138.— benevens f 5.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 6000. —te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 7000.— of meer doch minder dan f 9000.—, dan bedraagt de belasting f 188.— beneven f 6.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 7000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 9000.— of meer doch minder dan f 12.000.—, dan bedraagt de belasting f 308.— benevens f 7.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 9000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 12.000.— of meer doch minder dan f 15.000.—, dan bedraagt de belasting f 526.— benevens f 8.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 12.000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 15.000.— of meer doch minder dan f 18.000.—, dan bedraagt de belasting f 767.— benevens f 9.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 15.000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 18.000.— of meer doch minder dan f 20.000.—, dan bedraagt de belasting f 1038.— benevens f 10.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 18.000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 20.000.— of meer doch minder dan f 25.000.—, dan bedraagt de belasting f 1238.— benevens f 11.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 20.000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 25.000.— of meer doch minder dan f 30.000.—, dan bedraagt de belasting f 1.788.— benevens f 12.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 25.000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 30.000.— of meer doch minder dan f 35.000.—, dan bedraagt de belasting f 2.338.— benevens f 13.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 30.000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 35.000.— of meer doch minder dan f 40.000.—, dan bedraagt de belasting f 3.038.— benevens f 14.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 35.000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 40.000.— of meer doch minder dan f 45.000.—, dan bedraagt de belasting f 3.738.— benevens f 15.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 40.000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 45.000.— of meer doch minder dan f 50.000.—, dan bedraagt de belasting f 4.488.— benevens f 16.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 45.000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 50.000.— of meer doch minder dan f 60.000.—, dan bedraagt de belasting f 5.288.— benevens f 17.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 50.000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 60.000.— of meer doch minder dan f 70.000.—, dan bedraagt de belasting f 6.988.— benevens f 18.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 60.000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 70.000.— of meer doch minder dan f 85.000.—, dan bedraagt de belasting f 8.788.— benevens f 19.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 70.000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 85.000.— of meer doch minder dan f 100.000.— dan bedraagt de belasting f 11.638.— benevens f 20.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 85.000.— te boven gaat.

Is het belastbaar inkomen f 100.000.— of meer dan bedraagt de belasting f 14.638.— benevens f 21.— voor elk geheel bedrag van f 100.— waarmede het de som van f 100.000.— te boven gaat."

* * *

De opcenten beginnen dus pas bij een inkomen van f 3000.— per jaar en bedragen dan 40. Dus iemand die f 3000.— per jaar verdient, moet volgens bovenstaande staat betalen f 42.50 + f 17.— (de 40 opcenten) = **f 59.50.** Iemand die f 6.600.— per paar verdient, moet betalen f 168.— + f 67.20 (de 40 opcenten) = **f 235.20.**

Iemand die f 18.000.— per jaar verdient, betaalt aan inkomstenbelasting f 1.038.— + f 415.20 (40 opcenten) = **f 1453.20.**

Wanneer iemand in de gelukkige omstandigheid is, dat hij f 20.000.— per jaar verdient, dan betaalt hij f 1238.— + f 928.50 **(75 opcenten) = f 2166.50** en zo gaat het door.

LA PRENSA'S HENRIQUEZ BLIJFT.

Emilio Lopez Henriquez, die naar hij ons eerst vertelde, als redacteur van het Spaanse dagblad La Prensa zou aftreden, deelde ons vanmorgen mede, dat dit niet door zal gaan. Hij blijft als redacteur aan La Prensa. Onze gelukwensen.

R.K. ZEEMANSHUIS.

Verslag over de maand Maart 1944.

In vergelijking met de maand Maart 1943 was het bezoekersaantal gedurende de afgelopen maand erg bescheiden, toch werd het R.K. Zeemanshuis bezocht door 3865 zeelieden, waarvan ongeveer 1500 Noordamerikanen.

Het aantal hotelgasten bedroeg 44, met een totaal van 540 logeerdagen. Deze zeelieden waren afkomstig van Nederland, het Verenigd Koninkrijk, de Verenigde Staten van Amerika en de Azoren.

Gezien de Vastentijd werd er geen speciale ontspanning slechts belegd een kaartavond en een biljartwedstrijd. Met medewerking van de Militaire dienst van Ontwikkeling en Ontspanning werd er op een avond een smalle film vertoond, die biezonder in de smaak viel.

Vijf boekenkisten werden uitgegeven aan varende schepen, terwijl enige tientallen boeken werden uitgeleend. Vele katholieke zeelieden waren in de gelegenheid om hun Paasplicht te vervullen.

BEVORDERINGEN BIJ DE MILITAIRE POLITIE.

Bij de Militaire Politietroepen zijn de volgende personen bevorderd:

De Heer Gijsbert van Schaik, Wachtcommandant op Dominguito. De Heer Van Schaik kwam op 9 Juli 1930 op Curaçao als Infanterist 1e Klasse. Op 16 Februari 1938 werd hij bevorderd tot Brigadier. Op 30 Maart jl. werd hij bevorderd tot Sergeant.

De Heer Charles E. L. Molly van de Verkeersafdeling. De Heer Molly (Surinamer) kwam op 1 Maart 1929 op Curaçao. Op 2 September 1933 werd hij bevorderd tot Infanterist 1e Klasse en op 1 Januari 1936 tot Brigadier. Op 31 Maart jl. werd hij bevorderd tot Sergeant.

De Heer Arthur J. E. Beeldstro van de Straatdienst. De Heer Beeldstro (Surinamer) kwam op 7 Maart 1929 op Curaçao. Op 2 September 1933 werd hij bevorderd tot Infanterist 1e Klasse en op 1 Januari 1936 tot Brigadier. Op 29 Maart jl. werd hij bevorderd tot Sergeant. Dezer dagen hebben de drie Heren hun aanstelling als Sergeant gehad.

GESCHENK AAN DE SCHUTTERIJ

De Vrouwen Organisatie Curaçao, die gelden heeft ingezameld om aan de Schutterij een verplaatsbare boksring te schenken, zal deze op Zaterdag aanstaande om 20.30 uur in het militaire kamp op Suffisant aanbieden. De Algemeen Militair Commandant zal — naar men ons mededeelt — het geschenk namens de troepen in ontvangst nemen. Daarna volgen boks- en worsteldemonstraties. Belangstellende burgers hebben vrije toegang.

BOKS- EN WORSTELWEDSTRIJDEN.

Programma van de te houden boks- en worsteldemonstratie op Zaterdag 22 April 1944 in het Kamp der Nederlandse Troepen Suffisant ter gelegenheid van de officiële overdracht van een boksring, welke door de Vrouwen Organisatie Curaçao aan de Schutterij van Curaçao zal worden aangeboden.

Boksers.

Kid Cubano (130 lbs.) S.V.V.M. vs. Fighting Jack (135 lbs.) S.V.V.M. 3 ronden.

De Windt (176 lbs) Suffisant vs Cornelia (165 lbs.) Suffisant; 3 ronden.

Meulens (128 lbs.) Suffisant vs. Bido (135 lbs.) Suffisant; 3 ronden.

Worstelen.

Orville Cumberbatch (150 lbs.) S.V.V.M. vs. Eric Brewster (152 lbs.) S.V.V.M.; vrij worstelen.

Sergt. Nuisker Suffisant vs. Sergt. Verbrugge Bullenbaai; grepen demonstratie.

Fits Gibson (172 lbs.) S.V.V.B. vs. L. Ortega (177 lbs.) S.V.V.M.; vrij worstelen.

Boksen.

Kroon (137 lbs.) Suffisant vs. Haseth (155 lbs.) Waterfort; 4 ronden.

Van Eiter (165 lbs.) Suffisant vs. Adames (154 lbs.) Suffisant; 4 ronden.

Dark Panter (177 lbs.) S.V.V.M. vs. Kid Gonzales (171 lbs.) S.V.V.M.; 4 ronden.

Hazel (170 lbs.) Suffisant vs. Martina (165 lbs.) Waterfort; 5 ronden.

Scheidsrechter: Sergt. Troeman; Jury: Sergt. Schol en Sergt. Angelista; Timekeeper: Sergt. Fernandez; Wedstrijdleider: Sergt. Nuisker.

VERENIGINGSNIEUWS.

— **St. Aloysius Kring:** Woensdag 26 April aanvang 19.30 uur lezing over Katholieke Sociologie door den Weleerwaarden Pater Willibrordus M. Brada O.P.

BENOEMINGEN BIJ DE MILITAIREN.

Met ingang van 8 April is de Commandant van de Batterij Caracasbaai, de reserve 1e Luitenant der Veldartillerie K.N.L. Ir. F.H. Janssen van Raay eervol ontheven van deze tijdelijke functie; de reserve 1e Luitenant der Veldartillerie KNL K. Gerzon is eervol ontheven van de tijdelijke functie van Commandant der Kustbatterij Aruba, onder aantekening, dat hij belast blijft met het commando over de Batterij Caracasbaai. De reserve Kapitein der Veldartillerie KNL. C.F. ter Weele is benoemd tot Commandant der Kustbatterij Aruba.

Met ingang van 15 April 1944 is de reserve 1e Lt. der Infanterie KNL. E.E. de Yongh, commandant der Nederlandse Troepen Savaneta, eervol ontheven van deze functie en de reserve 1e Lt. der Infanterie KNL. J.H. Hamelers met voornoemd commando belast. (G.P.D.)

ARUBA

CARLO LITEN.

Hedenavond zal de benoemde voordrachtskunstenaar Carlo Liten in de Julianaschool te Oranjestad optreden. De opbrengst komt ten bate van het Rode Kruis. Dit zij een aansporing tot iedereen op Aruba, die de kunst mint, om deze avond niet te verzuimen.

SCHUTTER DOODT ZIJN VROUW.

Vroeg in de avond van Zaterdag 15 April werd te Santa Cruz een vrouw door haar man, de schutter F., met een bajonet gestoken, tengevolge waarvan zij onmiddellijk dood was. Volgens geruchten betichtte de echtgenoot zijn vrouw van ontrouw; sedert nige maanden leefd partij en in onmin.

SINT JORISDAG.

Het feest van de Patroonheilige der Padvinders, wordt a.s. Zondag 23 April gevierd.

Op Aruba is een programma samengesteld om te Noord, als gasten van Sint Dominicusgroep aldaar de dag door te brengen met spelen, oefeningen en wedstrijden. Om 10.30 uur is er een defilé, waarvan alle padvinders van Aruba zullen deelnemen.

Buitenland.

COMMUNIQUÉ VAN NAPELS.

Het communiqué van Napels luidt:

Ter zee: In de nacht van 19 op 20 April onderschepte een Noordamerikaanse torpedojager vier vijandelijke e-boten nabij Anzio. In het volgende gevecht zonk een vijandelijk schip, een ander werd waarschijnlijk beschadigd.

Te land: Op vele plaatsen vonden mortier- en artillerieduels plaats; de patrouilles waren overal in actie.

In de lucht: De spoorwegstations bij Fano en Ancona werden aangevallen, de bruggen over de Tagliamento bij Casarca, de haven van Venetië en de havenwerken van Monfalcone. Middelzware bommenwerpers vielen het viaduct te Arezo en bruggen bij Bucine, Cecina, Certaldo en Livorno aan; bij Livorno werd ook de haven aangevallen. Gevechtsbommenwerpers hielpen de strijdkrachten op de grond. Op het vliegveld van Rieti werden loodsen en vliegtuigen verwoest. Bij de gevechten werden 10 vijandelijke vliegtuigen omlaag geschoten: van ons worden er 8 vermist. De vijand bracht ongeveer 60 vliegtuigen in de kamp. De luchtmacht van de Middellandse Zee maakte meer dan 2000 enkelvluchten" (Napels, (AP) 21.4).

MIHAILOVITSJ IN ACTIE.

Het communiqué van Mihailovitsj meldde, dat zijn troepen drie delen van Oost-Bosnië — Rogatica, Chajnice en Fotcha — veroverd hebben welke door de nazies bezet waren. Bovendien werd een belangrijke zoutmijn veroverd in vier dagen van hevige gevechten.

„Wij hebben 519 officieren en manschappen met al hun wapenen gevangen genomen", zeide het communiqué (Caïro, (AP) 20.4).

DE INTERNATIONALE ARBEIDS-CONFERENTIE.

Louis Probaus seint uit Philadelphia:

De 26e bijeenkomst van de Internationale Arbeidsconferentie wordt Donderdag (vandaag) om 11 uur officieel geopend in de Temple Universiteit. Er zullen afgevaardigden zijn van **40 landen — een totaal van 500 afgevaardigden als men de vertegenwoordigers van de regeringen, werkgevers en werknemers alsook de adviseur meetelt.** Latijns Amerika predomineert bij deze bijeenkomst van de Internationale Arbeids Organisatie in oorlogstijd. Argentinië, Brazilië, Chili, Cuba, Mexico en Peru hebben grote en invloedrijke afvaardigingen. Colombia heeft nog niet officieel zijn afgevaardigden benoemd, hoewel men gelooft, dat er waarnemers van dat land zullen zijn. Paraguay en Nicaragua zullen er waarnemers hebben, terwijl Rusland, Finland en de vazalstaten van de as zoals Hongarije en Bulgarije niet vertegenwoordigd zullen zijn.

De conferentie, welke officieel opent op Hitlers 55e jaardag, zal worden toegesproken door den burgemeester van Philadelphia, Bernard Samuel en door Carter Goodrich, tijdelijk voorzitter van de bestuursraad der Internationale Arbeids Organisatie. Voorts zal nog spreken de President van de Temple Universiteit Robert Johnson.

Dan zal in een plenaire vergadering de voorzitter worden gekozen — naar men verwacht Walter Nash van Nieuw Zeeland. De plenaire vergaderingen zullen openbaar zijn alsook de comité-vergaderingen, doch de groepenbijeenkomsten zullen besloten zijn. De Heer Goodrich bood den afgevaardigden een noenmaal aan op Woensdag. De conferentie zal dagelijks plaats vinden, behalve op Zondag gedurende drie weken. Het program van de toekomstige politiek en de status van de Internationale Arbeids Organisatie zal hierbij besproken worden, voorts een aanbeveling aan de Verenigde Natiën voor een huidige en na-oorlogse sociale politiek, de organisatie van de werkverschaffing in de overgangsperiode van oorlog naar vrede, de sociale verzekering en de minimale standaarden in de sociale politiek in afhankelijke landen. De afgevaardigden der werknemers hebben zich tot nu toe veelal uitgelaten ten gunste van een grotere deelneming in de organisatie van de wereld door de I.A.O., waarbij de I.A.O. een financiële autonomie verwerft en haar laatste band met de Volkenbond verbreekt. Men gelooft, dat Vicente Lombardo Toledano, Voorzitter van de Confederatie van Latijns Amerikaanse Arbeiders, zegsman zal worden voor deze ideeën. Op de conferentie zullen drie officiële talen geldig zijn: Engels, Frans en Spaans. (Philadelphia, (AP) 19.4).

* * *

Twee Noordamerikanen werden tot leiders benoemd op de Internationale Arbeidsconferentie te Philadelphia, die drie weken zal duren. 40 Landen zijn vertegenwoordigd [gisteren werden 42 gemeld! — Red.] **Henry I. Harriman**, ondervoorzitter van de Electriciteitsmaatschappij van Nieuw Engeland, zal voorzitter zijn van de Commissie van Werkgevers: **Robert J. Watt** van de Noordamerikaanse Arbeidsbond zal als ondervoorzitter optreden van de Commissie van Werknemers. **[Walter Nash van Nieuw Zeeland is voorzitter van de gehele Conferentie, zoals uit een ander telegram blijkt — Red.]**

Elk onderwerp, dat ter conferentietafel gebracht zal worden, zal door afgevaardigden van de regering, van de werkgevers en van de arbeiders worden behandeld. Elk land heeft 4 stemmen, twee voor zijn regeringsafgevaardigde en één voor elk van de andere groepen.

Andere personen uit de Commissie van Werkgevers zijn o.a.: **Pedro A. Chapa** als secretaris (van Mexico), **William C. Coutler** als ondervoorzitter (van Canada), **Carolus A. Vidal** (van Peru), **Raul Lamuaglia** (van Argentinië), **Emanuel Couloucoundis** (van Hellas), **Liu Hung Sjeng** (van China), **Kolonel Aristide Antoine** (van Frankrijk).

Andere personen uit de Werknemerscommissie zijn o.a.: **Joseph Hallsworth** als voorzitter (van Groot-Brittannië), **Walter Schevenfeles** als secretaris (van België).

De Commissie van de Werknemers kondigde het eerst de besluiten omtrent de officiële werkwijze aan. De Heer Watt (zie boven) zeide op een persconferentie, dat er een verzoek van de Algemene Arbeidsbond van Palestina was ingekomen om het recht te erlangen visitatoren zonder stemrecht te sturen, teneinde de vraagstukken te bestuderen van die volken, die van andere volken afhankelijk zijn, dus bijvoorbeeld koloniale bevolkingen en volken in mandaatgebieden. De Commissie van Werknemers besloot het verzoek van Palestina te ondersteunen. Ook de Commissie van de werkgevers en van de regeringsafgevaardigden gaven daarop haar instemming (Philadelphia, (AP) 21.4).

* * *

Louis Probaus seint uit Philadelphia:

De 26e Internationale Arbeidsconferentie werd officieel geopend om 11.20 uur, bijgewoond door delegaties van 42 landen. Carter Goodrich, tijdelijk voorzitter van de bestuursraad, opende de conferentie in de Mitten Hall van de Tempe Universiteit. Goodrich trad op als ceremoniemeester. Hij stelde Mejuffrouw Frances Perkins voor, de Noordamerikaanse Secretaresse van Arbeid en afgevaardigde van de Noordamerikaanse regering op de conferentie. In naam van President Roosevelt heette zij den afgevaardigden welkom. In zijn boodschap zeide de President, dat de I. O. A. het lichaam moet zijn, dat zowel beslissingen neemt als optreedt om de naoorlogse economische en sociale politieken van de wereld samen te binden.

Mejuffrouw Perkins werd op het spreekgestoelte opgevolgd door Burgemeester Bernard Samuel van Philadelphia en Robert Johnson, President van de Temple Universiteit.

Vervolgens werd Peter Fraser, de Eerste Minister van Nieuw Zeeland, op de conferentie verwelkomd en opende de Heer Goodrich de zitting officieel. De plechtigheden duurden twee uren.

Walter Nash van Nieuw Zeeland, die door den Noordamerikaansen afgevaardigde Elbert Thomas als Voorzitter van de Conferentie voorgesteld werd, werd als zodanig gekozen zonder oppositie. In een toespraak dankte Nash en zeide hij nog, dat iedereen — Argentinië inbegrepen — bezorgd is over wat zal geschieden wanneer de Geallieerden de overwinning behaald hebben. Hij zeide, dat de Verenigde Landen vechten ten behoeve van iedereen en dat de I.O.A. „helpen zal een betere wereld te maken als deze oorlog voorbij is."

In de namiddag kwamen de afgevaardigden van de regeringen, werkgevers en werknemers afzonderlijk bijeen om Vice Presidenten van de Conferentie te kiezen, alsook om eigen comité-autoriteiten te kiezen. Om 17 uur zal dan op een plenaire bijeenkomst bekend gemaakt worden wie verkozen zijn als Vice Presidenten.

In de kringen van werknemers deden geruchten de ronde, dat Mexico en Chili met de steun van sommige andere afgevaardigden het recht van Argentinië zullen betwisten om aan de conferentie deel te nemen, doch Vicente Lombardo Toledano van Mexico en Salvador Ocampo van Chili weigerden hierop commentaar te leveren tijdens de bijeenkomsten van de comité's. De Argentijnen zeiden, dat zij hieromtrent niet ingelicht zijn en „wij zullen wachten en zien" (Philadelphia, (AP) 20.4).

VERANTWOORDELIJKHEID VAN DE PERS.

De voorzitter van de Noordamerikaanse Vereniging van Redacteuren, Roy Roberts, zeide op een vergadering te Washington, dat er veel over persvrijheid gesproken wordt, maar te weinig over de verantwoordelijkheid van de pers. Hij zeide: „Wij zullen de persvrijheid houden, zolang wij haar verdienen, en niet langer." Roberts is redacteur van de Kansas City Star en sprak op de 22e jaarlijkse vergadering over het onderwerp „de journalistieke verantwoordelijkheid". De vergadering is de drukste vergadering tot nu toe gehouden: alle vertegenwoordigde kranten bijeen hebben een oplage van 34.000.000. Eerste doel van de Noordamerikaanse is en blijft ervoor te zorgen, dat de Pers toegelaten wordt tot de internationale conferenties, aldus Roberts (Washington, (AP) 21.4).

GEEN BRITS ANTWOORD?

Naar van betrouwbare zijde gemeld wordt zal de Britse regering waarschijnlijk niet antwoorden op de oproep van De Valera om Rome te sparen. Het Noordamerikaanse antwoord en dat van Duitsland zijn reeds in Dublin ontvangen. (Londen, (AP) 20.4).

ZEE- EN LUCHTVLOOT BIJ DE CAROLINEN WERKEN SAMEN.

Zware bombardementsvliegtuigen van MacArthurs luchtvloot vliegen over het Zuidelijk deel van de Stille Oceaan om de Japanse bases in de Carolinen aan te vallen. Dit gebeurt al drie dagen aaneen. Installaties op Woleai en Satawan op 240 km. ten Zuiden van Truk kregen een laag bommen. Ook de luchtvloot van Admiraal Nimitz doet het hare (Stille Oceaan, (AP) 21.4).

BOMBARDEMENTEN IN DE STILLE OCEAAN.

De Noordamerikaanse marine maakte bekend, dat Noordamerikaanse bommenwerpers weer 46 ton bommen geworpen hebben op de atol van Truk in de nacht van Dinsdag en op Woensdagmorgen. Tweemaal werd het eiland Ponape, de grote Japanse basis ten Oosten van Truk aangevallen. 3 Vijandelijke vliegtuigen bevonden zich boven Truk doch deden geen poging om de bommenwerpers te onderscheppen, die grote branden stichtten in de dorpen op het eiland Dublon en er nog verschillende ontploffingen veroorzaakten. Het vliegveld en de barakken op Moen, een ander eiland in de Trukgroep, werden nog bestookt. Een enkele Liberator bombardeerde de startbanen op het eiland Wake op 18 April. Dezelfde dag werd 40 ton bommen geworpen op de vijandelijke posities in de Marshall-groep. (Washington, (AP) 20.4).

JAPANSE AANVAL IN CHINA.

Een grote Japanse strijdmacht welke aanvalt uit Westelijke richting is de Peiping-Hankow spoorlijn overgestoken ten Zuiden van Tsjensjien (Tsjentsjow) in het Noorden van de provincie Honan in een poging om de Chinese strijdkrachten te verpleteren, die een strook van 25 kilometer van deze belangrijke verkeersweg tussen Noord en Zuid bezet houden. Tegelijk heeft een andere Japanse colonne welke aanvalt uit het Noorden een punt bereikt op slechts 10 kilometer van de Lunghai spoorlijn — welke van Oost naar West loopt — ten Oosten van Tsjensjien. De zegsman van het Chinese leger die dit bekendmaakte, schatte dat de Japanners tussen de 50.000 en 60.000 manschappen gebruiken in de aanval, welke de eerste ernstige gevechten heeft doen ontstaan sedert de vijand het vorig jaar teruggeslagen werd in de slag van Tsjengteh. De zegsman verklaarde, dat er aanwijzingen zijn, dat sommige van de troepen die hier gebruikt worden, zijn gekomenen uit Mantsjoerije. (Tsjungking, (AP) 21.4).

DE NAZIES EN HITLERS JAARDAG.

De hooggeplaatste nazies grepen Hitlers 55e jaardag aan om er bij het Duitse volk op aan te dringen hem trouw te blijven in deze periode nu „de oorlogssituatie moeilijk en gespannen is". De Minister van Propaganda Dr. Goebbels, Rijksmaarschalk Goering en Dr. Otto Dietrich, naziepersschef, gaven verklaringen uit waarin zij een beroep op eenheid deden en er bij de Duitsers op aandrongen het hoofd te bieden aan de moeilijkheden (Londen, (AP) 20.4).

ROEMEENSE SCHEPEN GEINTERNEERD.

Twee Roemeense passagiersschepen, de „Bessarabia" en „Transylvania", welke in de Bosporus voor anker lagen sedert het begin van de Russische oorlog, werden geïnterneerd door de Turkse autoriteiten toen het scheen, dat de schepen voorbereidingen troffen om naar havens van de as te vluchten (Istanbul, (AP) 20.4).

EEN ARTIKEL VAN „RODE STER".

Het legerorgaan „Rode Ster" verklaarde, dat er een overproductie van oorlogsmateriaal is in de Verenigde Staten omdat „de militaire verrichtingen van de Geallieerden niet in evenredigheid zijn met de omvang van de oorlogsindustrie".

De vooraanstaande Russische journalist Vasily Tsjerprakov zeide in dit artikel, dat het nodig is te „onderstrepen", dat deze situatie slechts ontstaan is omdat de gevechtsinspanning van Verenigde Staten en Groot Brittannië ver achter de inspanning van de industrie komt. Hij besloot, dat de machtige industriële inspanning van het Noordamerikaanse volk ten volle zal worden gebruikt wanneer de Geallieerden in actie komen aan een „tweede front".

De schrijver zeide, dat het bewapeningsprogram in 1944 25% groter is dan in 1943 en „natuurlijk in verband staat met de komende phase van de oorlog". Hij zeide, dat de Noordamerikaanse machines, granaten, kogels, vliegtuigen en tanks „een grote rol zullen spelen in de uiteindelijke nederlaag van Hitleristisch Duitsland" (Moskou, (AP) 20.4).

BEAVERBROOK EN DE JOURNALISTIEK.

In het Lagerhuis werd aan Churchill gevraagd door Sir Richard Acland waarom de regel, die het aan cabinetsministers verbiedt aan de journalistiek deel te nemen niet van toepassing is op Lord Beaverbrook, Lord Geheimzegelbewaarder en uitgever van de „Daily Express". Churchill antwoordde: „Het bezitten van nieuwsbladen is nooit beschouwd als journalistiek in de gewone zin en sprekende als journalist ben ik het daar mee eens." (Londen, (AP) 20.4).

VREDESVOORWAARDEN AAN ROEMENIË?

Naar vernomen wordt heeft Rusland vredes-voorwaarden aangeboden aan het moede Roemenië, doch in Londen is men van mening, dat Roemenië snel moet handelen — ingeval het reeds niet te laat is — of een donkere toekomst tegemoet gaan, welke zal worden gedicteerd door de macht van het Rode leger. De bizonderheden van de bepalingen, waarvan de Verenigde Staten en Groot Brittannië blijkbaar op de hoogte zijn gebracht, worden als mild beschouwd (Londen, (AP) 20.4).

GEALLIEERDE VOORTGANG.

Terwijl de moeson nog minder dan een maand verwijderd is wordt officieel gemeld, dat de Japanners versterkingen zenden naar het gebied van Kohima in het Noorden van Brits Indië waar het belegerde garnizoen in het begin van deze week geholpen werd door een colonne, welke uit Dimapur, 55 kilometer ten Noorden ervan, gezonden werd. Naar vermeld wordt maken alle strijdkrachten evenwel voortgang met het opruimen der wegversperringen. De Japanners, die verschillende mislukte pogingen gedaan hadden om Kohima te nemen, verloren 400 man in de laatste gevechten rondom het vliegveld van het dorp. Tegelijk werd bekendgemaakt, dat Britse en Brits Indische troepen 50 kilometer voortgang gemaakt hebben ten Noord-Oosten van Imphal tot een punt op ongeveer 55 kilometer van Kohima. In het Noorden van Birma vorderen de strijdkrachten van Generaal Joseph Stillwell gestadig in Zuidelijke richting langs de Oostelijke oever van de rivier de Mogaung in de richting van Kaming, dat op ongeveer 80 kilometer ten Westen van de belangrijke vijandelijke voorraadbasis Myitkyina ligt. Over de heuvelen ten Oosten daarvan hebben Kachin-huurtroepen een strijdmacht van Japanners op de weg van Myitk in een hinderlaag gevangen. (Geallieerd Hoofdkwartier in Zuid Oost Azië te Kandy op Ceylon, (AP) 21.4).

CANADA-VATICAAN.

In Canada overweegt men een ambassade bij de Heilige stoel te openen. (ncwc)

(Vervolg van pagina 1).

Eigenlijk is de **caricatuur** het best met de kindertekening te vergelijken; wat het meest opvalt, wordt uitgebeeld. Perspectief is afwezig, of het komt als **vogelvlucht-perspectief** en dan alles in feite „neergeklapt", een begrip, dat moeilijk in woorden is uit te drukken, maar dat Verteller van Bergeijk aan de hand van tekeningen demonstreerde.

Ook de doorzichtigheid — het tekenen van eieren met kuikens, van doodkisten met lijken erin — is een van de meest interessante perioden, die evenwel slechts korte tijd **duurt**.

De automatische herhaling, de herhaalde terugkeer van een bepaald motief, is een der verschijnselen, die men ook herhaaldelijk waarneemt. Een zeer interessante tekening van een kind van 7 jaar, waarin tientallen driehoekmotieven zijn verwerkt, maakte een en ander duidelijk. Op zichzelf is de automatische herhaling een teken van gebrek aan concentratie, maar juist toch ook van neiging tot het decoratieve element.

Graphologie en tekeningen.

De Verteller wil de graphologie niet rechtstreeks op kindertekeningen toepassen, maar de geoefende onderwijzer weet toch vaak conclusies hieruit te trekken. Een afneming van energie merkt men uit de tekening, evenals uit het schrijven op een muurbord, waarbij de regel vaak schuin naar beneden loopt.

Zelfstandige activiteit moet zich in de kindertekening kunnen ontplooien. Het kind moet leren op het vlakke papier lerende derde dimensie tot uitdrukking te brengen. **Wel leiden, maar niet forceren**, zij hierbij het opvoedend beginsel!

Het kind tekent wat het **weet**, niet wat het **ziet**. Het moet leren dit op het papier te fixeren. Een sterk „réalisme intellectueel" spreekt hier vaak uit, dat eerst later en na goede leiding tot het „réalisme naturel".

Bij de kindertekeningen van krabbel tot natuurlijke weergave ziet men de psychische ontwikkeling van het kind, besloot de Verteller zijn buitengewoon leerzame voordracht. De Heer van Bergeijk wees erop, hoe nadere bestudering hiervan ook een der grondslagen van de vernieuwing van ons onderwijs is. De Heer van Bergeijk is een even onderhoudend als charmant Verteller. Men kan slechts hopen, dat meer dergelijke lezingen door Verteller van Bergeijk gehouden worden. Na een korte en geanimeerde pauze werden nog enkele vragen beantwoord.

Ons Koninkrijk.

UITBREIDING NEDERLANDSE KOOPVAARDIJ.

De heer De Smit is te San Francisco aangekomen teneinde daar besprekingen te voeren met Nederlandse en Noordamerikaanse autoriteiten tot uitbreiding van de Nederlandse koopvaardij. Hij drukte tijdens een persconferentie zijn voldoening uit over de samenwerking met burgerlijke en militaire autoriteiten; de overvolle haven belemmert de activiteit, maar alles wordt in het werk gesteld om deze activiteit op te voeren. Op dezelfde persconferentie verklaarde de heer De Smit, dat de Nederlandse matrozen een Nederlandse bodem onder zich willen hebben en eerst dan tot volle ontplooiing komen. Van de 400.000.000 ton Nederlandse scheepsruimte in het begin van de oorlog, is nog 50% in dienst, bemand door 20.000 Nederlandse en Indische matrozen. Allen zijn bezield door hetzelfde ideaal: de bevrijding van Nederland en Nederlands Indië. De koopvaardij is niet uit op enige winst, zij wil slechts medewerken aan de overwinning. Gevraagd over de onderhandelingen tussen de Nederlandse regering en Kaiser voor de aankoop van 30 schepen, zei hij, dat de onderhandelingen bijna geëindigd zijn; de schepen zullen, eenmaal voltooid, onmiddellijk door Nederlanders worden bemand en meehelpen aan de grote taak. Ook voor de na-oorlogse periode zullen deze een voor Nederland van grote betekenis zijn. (Aneta)

SURINAMER WILLEM BOS VERSCHUUR VRIJ.

Naar „Het Nieuws" van 14 April verneemt is op die dag uit de boezem der Surinaamse bevolking een request met ruim duizend handtekeningen ingediend bij den Gouverneur om de invrijheidsstelling uit de internering te verzoeken van den Heer Wim Bos Verschuur. Ongeveer een week tevoren was gemeld, dat de Arbeiders Centrale een request had ingediend om met het oog op de gezondheidstoestand van den Heer Bos Verschuur zijn overbrenging naar elders, buiten het interneringskamp, te verzoeken.

SURINAAMSE VISSER VANGT REUZENSNOEK.

„Het Nieuws" verneemt van een ooggetuige, dat een visser die zijn net had uitgezet in een van de zijkreken van de Commewijne, onlangs een goede vangst deed.

Toen de kurken bewogen, wilde de man het net dichttrekken, maar de vis stootte er met zo'n geweldige kracht tegen, dat de hele zaak onder water verdween. Bang zijn net te zullen verliezen, sprong de visser in het water, dat meer dan 2 meter diep is en kreeg een grote vis te pakken. Niet wetend met wat voor soort hij te doen had, greep hij het beest achter de kop vast. Er ontstond een hevige worsteling, waarbij de vis met de staart zo te keer ging, dat de visser herhaalde malen kopje onder ging.

Na veel moeite gelukte het de kanjer aan land te krijgen. Het bleek een snoek van 22 pond, die 1.30 meter lang was. De staartvin alleen had reeds een breedte van 35 cm.

MANOEUVRES VAN HET NEDERLANDSE LEGER.

Hare Majesteit Koningin Wilhelmina heeft de manoeuvres bijgewoond van het Nederlandse leger in Engeland, dat urenlange marsen en oefeningen hield in de modder.

De Koningin was vergezeld door Prins Bernhard en Schout bij Nacht baron de Vos van Steenwijk. De Koningin sprak met alle officieren en manschappen die aan de manoeuvres deelnamen. (Aneta)

DE CONFERENTIE OVER DE GEZONDHEID.

Onder auspiciën van het Pan-Amerikaanse Gezondheids Bureau der Vijfde Pan-Amerikaanse Conferentie zal van 22 tot 29 April een Conferentie worden gehouden, gewijd aan de vraagstukken van quarantaine, immigratie enz.

Practisch zullen echter alle vraagstukken die betrekking hebben op sanitaire toestanden in Amerika behandeld worden: toeneming van ziekten, quarantaine regelingen, hygiënische vraagstukken in verband met scheepvaart en luchtvaart, het instellen van een gezondheidscertificaat, internationale regelingen tot voorkomen van epidemieën. 21 Amerikaanse republieken nemen aan de besprekingen deel, ook Canada zal er vertegenwoordigd zijn en Nederlands West Indië.

OVERWIJN KEERDE TERUG.

Neergeschoten boven Frankrijk, enkele maanden geleden, en als „vermist, waarschijnlijk gedood" vermeld, keerde, juist op tijd om de eerste verjaardag van zijn zoon bij te wonen, sergeant Reginald Overwijn naar Engeland terug.

Hij telefoneerde naar zijn vrouw, waar reeds enkele vrienden samen waren gekomen om de verjaardag van zijn zoontje te vieren. Hoe Overwijn terugkeerde wordt niet gemeld.

DE GEZANT TE GUATEMALA.

Professor J. C. Kielstra heeft Dinsdag zijn geloofsbrieven als Nederlands gezant in Guatemala aan president Jorge Ubico overhandigd. (Aneta)

TURKIJE HELPT.

Berichten uit Ankara deelden mede, dat Turkije de uitvoer van chroom van morgen (Vrijdag) af zal stopzetten. Duitsland zal natuurlijk het meeste nadeel van deze maatregel ondervinden. (Londen, (AP) 20.4).

VLIEGBOOT IN DE CARAIBISCHE ZEE VERONGELUKT.

De Noordamerikaanse Marine maakte bekend, dat een Catalinavliegboot van de marine op 16 April in het Caraïbisch gebied is neergestort. De volgende dag werden 14 overlevenden en het lijk van een lid der bemanning opgepikt door een koopvaardijschip. Een uitgebreide speurtocht slaagde er niet in enig spoor te vinden van de 16 personen die nog aan boord waren van de vliegboot en vermist worden. De naaste bloedverwanten van alle slachtoffers zijn in kennis gesteld. (Washington, (AP) 20.4)

Laatste Nieuws.

— **Het Duitse** communiqué meldt, dat Duitse vliegtuigen in de afgelopen nacht de haven van Hull op de Britse Oostkust hebben aangevallen. De aanval van de Raf op Keulen werd beschreven als een „terreuraanval".

— **Uit Londen** wordt gemeld, dat de Raf in de afgelopen nacht waarschijnlijk meer dan 4480 ton bommen geworpen heeft op vijandelijke doelen in Europa. Dit gewicht werd onlangs geworpen toen minder bommenwerpers aan de aanvallen deelnemen. In minder dan 72 uren tijds hebben de Geallieerde luchtstrijdkrachten in Groot Brittannië reeds meer dan 9000 vliegtuigen uitgezonden boven de Europese Vesting. **Hierbij** werd een gewicht van bijna 15.000 ton bommen geworpen. De aanvallen hebben blijkbaar ten doel het pad voor de troepen van Eisenhower te plaveiden wanneer zij straks de invasie ondernemen. Hedenmorgen trokken weer Noordamerikaanse Marauders en Spitfires over het Kanaal om de militaire doelen in Noord-Frankrijk te gaan bestoken.

— **Badoglio heeft de vorming van een nieuwe Italiaanse oorlogsregering bekendgemaakt. Hij is zelfs Pemier en Minister van Buitenlandse Zaken. De mannen die de ministeries van Oorlog, Marine en Luchtmacht hadden in het oude cabinet, bleven op hun posten in de nieuwe regering evenals de Minister van Financiën. De overige posten werden verdeeld tussen de zes politieke partijen van Italië.**

— **Radio-Berlijn** meldt, dat de Britse en Noordamerikaanse vlooten „de grootste concentratie sedert Duinkerken samentrekken in de Britse wateren" voor de invasie.

„Ale troepen verlaten Londen, waar men thans bijna geen soldaten meer ziet. Met treinen worden de manschappen gevoerd naar de Kanaalhavens en de havens aan de Zuid- en Oostkust." Radio-Vichy zeide, dat de hoofdinvasie uit het Westen **gepaard zal gaan met nieuwe Geallieerde aanvallen in Italië en de Balkan.**

Het wondervoedsel

door

FRANS VREUGDENHIL.

Sinds jaren lang is men bezig de voedingswaarde vast te stellen van het gewone dagelijkse eten van den gemiddelden bewoner van Curaçao.

Gisteren verscheen voor het eerst een interessante en nauwkeurig uitgewerkte opgave van de verschillende waarden van dat voedsel.

Bezien wij het resultaat, dan merken wij op, dat er in dit eten niet voldoende voedende stoffen aangetroffen worden.

Nu zal het zeer moeilijk zijn het gangbare menu van den gemiddelden Curaçaosen bewoner ineens te gaan veranderen. Eieren, melk, boter, vlees en vis zouden juist nodig zijn om de nog ontbrekende stoffen aan te vullen. Deze zijn alle hier heel duur en voor de meeste mensen niet te bekomen.

Wij moeten dus naar een goedkoper voedsel zoeken, welke deze artikelen vervangt en gevoegd kan worden bij het gewone Curaçaose menu. Het ei van Columbus dus. En dit voedsel ligt voor het grijpen, bijna voor niets. Met weinig kosten is het gewone Curaçaose menu te vervolmaken tot een gezond, krachtig en goed smakend voedsel, zowel voor den hard werkenden hand-arbeider, voor den hoofdarbeider, als voor het groeiend kind.

Mag ik u wijzen op het hier nog onbekende „soyaboonmeel" in de Verenigde Staten van Noord-Amerika bekend als „soyaflour" en in Duitsland als „edelmeel".

Soyameel is een hoogwaardig protein (eiwitstoffen) voedsel verkregen uit de soyaboon. Het is geen meel in het begrip van tarwe-, rogge- of aardappelmeel. Men kan het zich beter voorstellen als een geconcentreerd voedsel, zoals bijv. melkpoeder of droog eiermeel.

Het behoort tot de familie van spieren en lichaam opbouwende voedingstoffen als vlees, eieren, kaas, gevogelte en vis. Soyameel (soyflour), grofmeel (grits) en vlokken (flakas) worden gefabriceerd in moderne, hygiënische voedselfabrieken van zorgvuldig uitgezochte soyabonen, welke worden gepeld, waar voorts de bittere bonensmaak wijdt verwijderd wordt, de olie gereduceerd of er bijna geheel uitgeperst, naar gelang verlangd wordt. De aldus volgens een bepaald proces bewerkte bonen worden fijn gemalen in de vorm van fijn of grof meel of vlokken.

Voorzichtigheid wordt geboden in het onderscheiden van soyameel voor menselijke consumptie (soyflour en soygrits) en het voedselprodukt voor vee en pluimgedierte, hetwelk bekend staat onder de naam van „soyaboonmeel" (soybeanmeal) en „soyaboonoliemeel (soybeanoilmeal).

Het voedsel voor vee wordt gemaakt van alle niet gesorteerde bonen, groen en gebroken, zo van de akker en voldoet nòch in smaak nòch in bestanddelen voor menselijk voedsel.

In contrast hiermede zijn de zg. soyflour en soygrits wetenschappelijk bereide producten, gefabriceerd onder de grootst mogelijke zorg voor zindelijkheid in gecompliceerde processen, zodat alleen het beste gedeelte van de soyaboon overblijft voor menselijk voedsel.

Hoofdzakelijk bestaan er twee soorten van soyameel het zg. vol vet soyameel (Full Fat Flour) en Laag Vet Soyameel (Low Fat Flour).

Het Vol Vet Soyameel bevat al het natuurlijke vet van de soyaboon, ongeveer 20%, hetwelk in het product blijft en aan het meel, wanneer dit ligt opgeslagen in het pakhuis een aangename, zuivere, zoete reuk geeft.

Het volvetmeel heeft een bizonder hoge calorieën-waarde door het hoge percentage vet. Het bevat 40 tot 50% protein (eiwitrijke stoffen).

Laag vetsoyameel is hetzelfde product, waarvan practisch gesproken al het vet uit verwijderd is. Het bevat minder dan 1% vet. Andere soorten gewoonlijk 5 tot 7% vet.

Het gehalte aan proteine (eiwitrijke stoffen) is groter in laag vetmeel (low fat flour), varieert van 47 tot 53% en is zeer licht verteerbaar.

Proteine is het voedsel, waardoor de mens leeft, is het groei bevorderend en bijbouwend element van ons lichaam. Men kan het vergelijken met de steen en het cement van een huis, de stof, welke wij nodig hebben voor het groeien en het in stand houden van ons lichaam. Zonder proteine kan het leven niet bestaan, zonder proteine is de groei niet mogelijk. Het leven kan alleen voortduren, zolang het lichaam voorzien wordt van proteine.

Wat is de werkelijke voedingswaarde van soyameel? Soyameel en soygrits bevatten de grootste concentratie van spieren en lichaam opbouwende eiwitrijke stoffen, meer nog dan enig ander voedsel. Zij zijn daarom van het grootste belang voor kinderen, welke specifieke proteines nodig hebben voor de groei. Ook voor degenen, welke veel spierof hoofdarbeid verrichten, voor zenuwachtige en zenuwzwakke personen.

Het volvetmeel (full fat flour) bevat voldoende vet om een zeer grote energie te ontwikkelen en van een licht verteerbare soort. In het algemeen gesproken is soyameel-voedsel voor het groeien van het lichaam, meer nog dan voor calorieënwaarde of voor het toenemen van het lichaams-gewicht van belang.

Soyameel (soyflour en soygrits) zijn de grootste bronnen per pond van het gehele vitaminen B-complex. Zij kunnen, hoe ook, niet beschouwd worden als een geconcentreerde vitaminenpil, omdat het gewoonlijk in een klein percentage door een ander voedsel aangewend wordt. Zij bevatten enige eenheden vitaminen A, maar van betrekkelijk weinig waarde.

Soyameel heeft een zeer hoog gehalte aan kalk, phosphor, calium en lecithin en voldoende koper, magnesium en ijzer. Om deze redenen wordt het dan ook in vele krachtvoedsel gebruikt.

Als een aanduiding, hoe weinig van dit product mag worden gebruikt om grote resultaten in voeding te verkrijgen, diene het volgende:

Een pond soyameel bevat evenveel hoogst verteerbare eiwitrijke stoffen (proteine) als

2½	pond vlees of ham zonder been,
3	pond varkens-carbonade zonder been,
4	pond spek,
36	stuks eieren,
2	pond kaas of
6	liter volle melk.

Dit wil nu niet zeggen, dat een pond soyameel de plaats inneemt van al deze voedingstoffen, maar het geeft een idee van het grote spieren opbouwende proteine gehalte.

Hoeveel soyameel mag men per week gebruiken? Slechts een half pond per week per hoofd, verdeeld onder 7 dagen en dan nog alleen vermengd in ander eten, dus ten hoogste 40 gram per dag.

De toevoeging van deze hoeveelheid soyameel in het dagelijks menu beduidt dus een vermeerdering van proteine-gehalte per persoon per week gelijkstaande aan het verbruik van: 1,3 pond vlees of ham zonder been, of 2 pond spek, of 18 eieren, of 1 pond kaas of 3 liter volle melk.

Soyameel kan vermengd worden in alle eten, speciale receptenboeken met meer dan 150 recepten zijn bekend. In gewoon witte brood tot een gehalte van 25%, waardoor dit 25 maal aan voedingswaarde toeneemt en zelfs vijf dagen volkomen vers blijft; in gebakjes, in gehakt, kortom overal in. Het is een ideaal voedsel voor kinderen en volwassenen.

Hoeveelheid proteine van soyameel vergeleken met dat van ander voedsel:

Laag vet soyameel (Low Fat Soy Flour) of grits	225 gram
Vol vet soyameel (Full Fat Soyflour)	132 gram
Peanutbutter	118 gram
Noordamerikaanse kaas	109 gram
Navybeans	100 gram
Vlees zonder been	90 gram
Heilbot	86 gram
Varkenscarbonade zonder been	82 gram
Zalm	80 gram
Frankfurterworstjes	68 gram
Eieren	59 gram
Sausijsjes (porksausages)	54 gram

Laagvetsoyameel bevat in vergelijking met patent tarwemeel:
13,7 maal groter concentratie minerale as-bestanddelen;
3,5 maal meer potassum;
12 maal meer calcium;
36,6 maal meer ijzer;
8,8 maal meer koper;
14,1 maal meer phosphor.

Wat zal de prijs van dit hoogwaardige voedsel zijn? Op Curaçao en de overige eilanden van de Nederlandse Antillen kan het soyameel los per pond verkocht worden voor ongeveer 25 à 30 cents (Nederlands) per pond. In pakjes verpakt van een en drie pond (lbs) 40 à 45 cts. per pond. Het is dus zelfs voor de armste mensen bereikbaar.

Voor ongeveer 20 centen heeft men dus een méérvoedingswaarde gelijkstaande aan die van 1,3 pond vlees of ham; 2 pond spek, 18 eieren, 1 pond kaas of 3 liter volle melk.

Zoals men ziet is soyameel een ideaal voedsel voor schoolvoedsel voor kinderen. Wij moeten dan ook dit goedkope en krachtige goed smakende voedsel op Curaçao importeren om het ontbrekende in het Curaçaose menu aan te vullen. Wij moeten dit soyameel overal gebruiken, in gezinnen, in volkskeukens, bij werkkampen, militaire troepen, ja overal, waar wij dit nodig hebben om een sterke en gezonde bevolking te bezitten. Met recht mag dit voedsel een „wondervoedsel" genoemd worden.

Een eerste zending monsters en een belangrijke proeforder is met kennisgeving aan het Bureau van Sociale- en Economische Zaken naar Curaçao onderweg. Voor meer gegevens kan men zich wenden tot den schrijver van dit stuk.

Geschiedenis van de soyaboon.

De soyaboon, of Glycine Hispida, was reeds voor 6000 jaren bekend in China en Japan en reeds langer voor de mens kon schrijven of lezen, werd hij in Azië verbouwd en diende als hoofdvoedsel voor deszelfs bewoners.

De soyaboon werd in 1790 in Engeland geïntroduceerd en in 1804 in de Zuidelijke Staten van Noord-Amerika. Hoofdzakelijk werd zij geteeld voor dierlijk voedsel.

Duitsland is een van de eerste landen, welke de grote voedingswaarde van deze boon ontdekte. Sinds twintig jaar heeft men hier geëxperimenteerd, de regering zag het grote belang van dit aan eiwitrijke stoffen en vet rijke voedsel, dat zoveel mogelijkheden bood voor voeding van zijn legermacht en burgerbevolking. Het onlangs bemachtigde „Duitse Leger Kookboek" geeft dan ook meer dan 200 recepten voor het gebruik van soyameel (het noemt dit zelfs „Edelmeel").

In navolging hiervan wordt thans ook het soyameel voor bijvoeding aangewend voor onze Geallieerde legers en voornamelijk voor noodrantsoenen, voor stoottroepen, valschermspringers, kortom voor allen, welke zwaar werk verrichten.

Soyameel heeft een licht gele kleur (als geel funchimeel) met een zacht zoetige smaak als van een noot. Het verhoogt niet alleen de voedingswaarde, doch verbetert ook de smaak van het eten. Proefondervindelijk blijft het tenminste drie jaren goed en dit zegt heel veel, vooral in de tropen.

Gas in de Maag!

DANKBETUIGING.

Na groote dankbaarheid aan Heilige FILOMENA betuig ik langs deze weg mijn welgemeende dank aan den Wel Ed. Zeergel Heer Dr. v.d. SAR, voor de genezing van mijn dochter. Aan het verplegend personeel van het St. Elizabeth Gasthuis en in het biezonder Zuster ROGERIA mijn oprechte dank voor de liefdevolle verpleging.

R. C. W. Chatlein.
E. M. Chatlein.
J. A. Chatlein.
E. D. Chatlein.
2—1 A. M. Chatlein.

Kerkberichten.

Week van 23 April t/m 29 April.
Zo.: Eerste Zondag na het Octaaf van Pasen.
Di.: H. Marcus, Evangelist.
Wo.: H. Joseph.

De gelovigen worden dringend verzocht om zoveel mogelijk 's morgens na de H. Mis of 's middags te komen biechten.

CATHEDRALE ST. ANNA-KERK.

Otrabanda.

Pastoor: M. J. v.d. Elsen O.P., tel. 1507.

Zondag:

5.30 H. Mis.
7.30 Kindermis.
9.— Hoogmis
19.— Lof

Weekdagen:

6.— en 6.30 H. Mis.
Iedere avond om 19 uur Rozenhoedje.
Wo.: 6.— Gezongen H. Mis.
Do.: 7.— Congregatie voor de meisjes.
19.— Lof.
Biechten: 's morgens na de H. Mis, op verzoek en na 16 uur.

H. ROZENKRANSKERK,

Pietermaai.

Pastoor: C. v.d. Looy, O.P., tel. 2170.
spreekuren: 8 uur en 19.45 uur.

Zondag:

5.30 H. Mis.
7.— H. Mis.
8.— Kindermis.
9.— Hoogmis
19.— Lof

Weekdagen:

5.30 H. Mis (beh. Za.).
6.— en 6.30 H. Mis.
Di.: 6.45 Congregatie voor de meisjes.
Vr.: 6.— Gezongen H. Mis voor de vrede
Za.: 6.—, 6.30 en 7 H. Missen
Iedere dag om 19 uur Rozenhoedje.
Biechten: Na de H. Mis, iedere dag tussen 16 en 18 uur, en 's avonds na Rozenhoedje.

H. FAMILIE-KERK, San Mateo.

Pastoor: Th. Exler O.P. tel. 2413.

Zondag:

5.— H.Mis.
6.15 H. Communie uitreiken.
6.30 H. Mis.
7.45 Kindermis.
9.— Hoogmis
19.— Lof

Weekdagen:

6.— en 6.30 H. Mis.
Do.: 6.30 Congregatie voor de meisjes.
19. — Aanbidding voor de vrouwen.
Za.: 6.30 Gezongen H. Mis.
Biechten: na Lof. Zaterdag de gehele dag.
Iedere 2e en 4e Zondag van de maand Predicatie in het Nederlands.

KERK O.L.V. VAN DE BERG CARMEL,

Groot Kwartier.

Pastoor P. Elie O.P., tel. 1967.
spreekuur: 8 — 10 uur, Zon-, feest- en weekdagen.

Zondag:

5.— H.Mis.
7.— Kindermis.
8.30 Hoogmis.
17.— Lof
Weekdagen: 6.30 H. Mis (behalve Zaterdag).
Za.: 7.— Kindermis
Biechten: elke dag na H. Mis en Zaterdagmiddag.

KERK VAN HET H. HART,

Janwé.

Pastoor A. C. de Valk O.P., tel. 2365, spreekuur: 7 — 9 uur behalve Zondag.

Zondag:

5.30 H. Mis.
8.30 Hoogmis.
19.— Lof.
Weekdagen: 6.30 H. Mis (behalve Zaterdag).
Za.: 7.— Kindermis
Biechten: elke dag na H. Mis tot 9 uur. Za. van 16 tot 18 uur.

H. TERESIA-KERK, Juicio.

Pastoor H. Penninx O.P. tel. 1367
spreekuur 7 — 9 uur
(behalve Zondag).

Zondag:

5.— H.Mis.
8.— Hoogmis
19.— Lof
Weekdagen: 6.30 H. Mis (behalve Zaterdag).
Za.: 7.— Kindermis
Biechten: 's morgens na H. Mis tot 8 uur: Zaterdag van 16 — 19 uur.

KAPEL ST. MARTINUS-GESTICHT.

Zo.: 7.— H. Mis; 16 — Lof.
Weekd. 6.— H. Mis.
Di.: 16.— Lof.
Do.: 17 tot 18 uur Aanbidding voor de vrede.

De kwellende eczeem, verdwijnt vlug.

EISENHOWER BIJ DE NEDERLANDERS.

Generaal D. Eisenhower heeft een bezoek gebracht aan de bommenwerpers-eskader van de Nederlandse vloot-luchtmacht. Hij was vergezeld door luchtmaarschalk Sir Trafford Leighmallory en generaal Lewis H. Brereton. Hij onderhield zich met de Nederlandse vliegers en informeerde belangstellend hoe zij het hadden aangelegd aan de Duitse of Japanse overheersing te ontkomen. Hij wees op het belang der samenwerking tussen landleger, vloot en luchtmacht en verzekerde, dat de zekerheid flink werk te verrichten met de kameraden de moraal hoog houdt.

Journalistiek Leven in Curaçao.

41.

Mozes Michael Pinedo, in de wandeling Momon genoemd, was van huis uit zakenman. Hij werd geboren op 22 Februari 1878 en de ondernemingsgeest zat er reeds zeer vroeg in, want al op 19-jarige leeftijd, in 1897, stichtte hij El Louvre in de Herenstraat, toenmaals M. M. Pinedo & Co. In 1898 stichtte hij een cigarettenfabriek aan de Overzijde, daarna ging hij naar Havana waar hij jarenlang eigenaar was van een suikerplantage, alsmede Consul der Nederlanden. In Mexico echter zette hij de eerste schreden op het krantenpad door eeu betrekking te aanvaarden als chef van de bijlagen van 'Universal', in opzicht het derde blad van geheel Latijns Amerika. In 1930 was Pinedo in New York, waar hij het tijdschrift, 'Good Will' opzette, dat echter slechts driemaal verscheen. In 1933 kocht hij gelijk werd opgemerkt de Boletin Comercial.

Pinedo werd directeur-redacteur, doch ondervond na enige jaren dat hulp van buiten gewenst was. Hij vond die in den persoon van Isaac („Isidoor") Bloch, een Europesen Nederlander, die enige tijd in Parijs in de journalistiek gewerkt was en thans op Curaçao woonachtig was als gevolg van zijn huwelijk. In 1940 werd het losse verband van Bloch met de Boletin Comercial vast.

Het is jammer, dat de drukkerij van dit eerbiedwaardige dagblad, welks wortelen feitelijk reeds in 1879 — oprichting Boletin de la Libreria — te speuren zijn, geen gelijke tred heeft gehouden met de vooruitgang der drukteckniek. Door zijn verbintenis met de United Press weet de Boletin Comercial evenwel op het gebied der nieuwsberichtgeving in de Spaanse taal zich te handhaven, al betekent La Prensa sedert de oprichting in 1928 een concurrentie.

Andere dagblad pogingen.

Op het gebied van nieuwsberichtgeving verscheen hier voorts enige tijd de Boletin de Noticias de Venezuela in 1901 (nr. 79) en in 1902 het Diario de Curaçao van Jacobo Moreno (nr. 82). Of El Tiempo van Edo Telesforo Henriquez (nr. 89) een nieuwsblad was hebben wij niet kunnen achterhalen, al zou de titel zulks doen vermoeden.

De eerste telegraphische nieuwsdienst.

In 1919 voegde Bethencourt nog een soort nevenblad bij zijn Boletin Comercial, dat toen op de Compagnie française des cables télégraphiques, de zg. Franse kabel steunde. In het toen bestaande 4e district was gedurende Wereldoorlog I een ontvangststation voor de draadloze opgericht, tussen de tegenwoordige politiepost Kleine Berg en het landhuis Daniel van de Van Uytrechts. Dit vestigde een directe verbinding met Europa en de ondernemende firma Bethencourtondernam het om het nieuws, dat op deze wijze sneller binnenkwam dan via de kabel, in een Bulletin of Wireless Messages (nr. 105) uit te geven. Dit bulletin, waarover aanstonds nog sprake zal zijn, heeft enkele jaren bestaan, van Februari 1919 tot Mei 1922, toen het betrekken ontvangst-station werd opgeheven.

Camilo Palms 4 dagbladen.

Een poging tot een dagblad werd in 1906 gewaagd door Joseph Camilo Palm, die El Pregonero de la Colonia Curazao (nr. 92; betekent: de omroeper) ging uitgeven, waarmede het eerste dagblad in het Papiament geboren was. Civilisadó (nr. 6) in 1871 was, gelijk men zag, het eerste periodiek in het Papiament. La Union (nr. 40) het eerste algemeen verspreide volksblad in deze taal in 1889, thans kwam er een Papiaments dagblad in 1909.

Een financiële achtergrond had Palm niet. Ook miste hij de faciliteiten van internationale berichtgeving.

In de kop stond dat Palm directeur-redacteur was en dat het blad bedoelde te geven: „Intereses generales de la Colonia, remitidos, avisos, literatura, anuncios, variedades".

Het blad werd al zeer spoedig een weekblad en hield kort daarna te verschijnen.

Onversaagd, gaf Palm reeds het volgend jaar zijn volgende dagblad uit: El Sol (nr. 93), dat dezelfde levensloop had van weekblad en vroegtijdige dood. Nog niet moede, gaf Palm, ditmaal met twee jaar tussenpoos, in 1912 zijn derde dagblad uit El Tiempo (nr. 99), dat alweer eenzelfde levensloop had van dagblad, via weekblad naar een vroege dood. En ook toen nog niet des schrijvens moede, greep Palm het daarop volgende jaar, in 1913 dus, weer naar de pen en schreef het hoofdartikel voor zijn vierde dagblad, dat ditmaal El Andariego (d.i. die veel loopt en overal komt heette en bescheiden van omvang was, daar het slechts aan een zijde bedrukt was en op tabloide formaat uitkwam. En ook dit blad ging de weg der traditie: van dagblad via weekblad naar de vroege dood. Hierna probeerde Palm het niet meer.

Uit een vraaggesprek, dat de Amigoe di Curaçao op 24 Februari 1944 van Palm publiceerde, blijkt, dat de financiën oorzaak van deze vaak herhaalde instorting waren.

Palm verklaarde, dat niemand betaalde en dat wie wel betaalde de krant met de buurt samenlas, de grote hinderpaal die ook thans nog de ontwikkeling van het normale krantenwezen in onze kleine samenleving in de weg staat. Palm verdiende zijn geld verder als afslager op vendu's. Redactie, drukkerij en administratie berustten alle bij één man, in dit geval Palm. Wanneer hij quitanties moest innen, kon hij zijn krant niet schrijven en wanneer hij schrijven moest kon hij niet zetten. Het was te voorzien, dat geen blad op deze wijze kon bestaan.

De Redactie blijft aanvullingen en verbeteringen op prijs stellen. Ook vooral biographische gegevens. Heeft er bijv. iemand gegevens omtrent het leven van Casten David Meyer en Eduard Meyer?

wordt vervolgd.